

## "Se non" eccettuativo

10/22/2020 00:40:31

FAQ Article Print

<b>Category:</b>	DICO	<b>Votes:</b>	0
<b>State:</b>	public (all)	<b>Result:</b>	0.00 %
<b>Language:</b>	it	<b>Last update:</b>	10:42:18 - 11/16/2019

### Keywords

sintassi del periodo, connettivo, congiunzione, semantica, diacronia, diastratia

### Quesito (public)

Volevo chiedere se sbaglio omettendo la congiunzione se nel testo della mia poesia che vi riporto qui sotto, oppure se è indifferente:

...è ricamata col verde, e scintilla  
di quelle che all'occhio sembrano gemme  
(se) non fosse per la sinfonia di profumi  
che orchestrano l'arancio e il limone...

### Risposta (public)

L'omissione è consentita: il congiuntivo preceduto da non veicola sufficientemente il senso dell'eccezione (se non o, qui, se non fosse = 'tranne che'). L'omissione della congiunzione conferisce al verso una vaghezza che è stata apprezzata nella lirica tradizionale e oggi è un tratto di arcaicità o aulicità: "E tanto li agradisce il vostro regno / che mai da voi partire non dé' ello, / non ['tranne che, a meno che'] fosse da la morte a voi furato" (Bonagiunta Orbicciani, S'eo sono innamorato e duro pene, XIII sec.).  
Fabio Ruggiano